

Anmeldung

„Sachsen und Niederschlesien im Fokus der Entwicklungszusammenarbeit“ Abschlusskonferenz

Dresden, 5. Dezember 2025

- ☐ Ich nehme teil und bestätige, die Hinweise zu Foto- und Filmaufnahmen sowie Datenschutz gelesen zu haben.
- ☐ Ich bin BKS Mitglied.

Scannen
und direkt
anmelden!



Firma/Institution

Funktion

Name, Vorname

Straße, Nummer

PLZ, Ort

Tel./Fax

E-Mail

Ort, Datum

Unterschrift

Organizatorzy

- Bildungswerk für Kommunalpolitik Sachsen e.V.
- Fundacja Partnerstwa Międzynarodowego (Projekt współfinansowany przez Fundację Współpracy Polsko-Niemieckiej)

Ważna informacja

Uczestnicząc w naszym wydarzeniu, wyrażasz zgodę na wykorzystanie zdjęć i nagrań przez BKS na czas nieokreślony w kontekście dokumentacji tego wydarzenia oraz w celach reklamowych.

Jeśli nie zgadzasz się na publikację zdjęć/nagrań ze swoim wizerunkiem, prosimy o powiadomienie recepcji przed rozpoczęciem wydarzenia, celem wskazania specjalnych miejsc.

Państwa dane adresowe będą przechowywane i przetwarzane przez Bildungswerk für Kommunalpolitik Sachsen e. V. na żądanie mogą zostać udostępnione instytucji finansującej naszą działalność.

Zgłoszenie:

Proszę o potwierdzenie udziału do dnia 30.11.2025 mail:

biuro@fundacjapm.com



Projekt współfinansowany przez Fundację Współpracy Polsko-Niemieckiej.

Das Projekt wird von der Stiftung für deutsch-polnische Zusammenarbeit mitfinanziert.



Veranstalter

- Bildungswerk für Kommunalpolitik Sachsen e.V.
- Stiftung für Internationale Partnerschaft (Projekt kofinanziert durch die Stiftung für Deutsch-Polnische Zusammenarbeit)

Wichtiger Hinweis

Mit der Teilnahme an unserer Veranstaltung erklären Sie sich einverstanden, dass Fotos und Filmaufnahmen von Ihnen im Rahmen der Dokumentation dieser Veranstaltung und zu Werbezwecken in allen bekannten und unbekannten Nutzungsarten, zeitlich und räumlich unbegrenzt durch das BKS genutzt werden dürfen.

Sollten Sie mit der Veröffentlichung von Bildern Ihrer Person nicht einverstanden sein, bitten wir um unmittelbare Mitteilung beim Gästeservice zu Beginn der Veranstaltung. Ihnen werden dann gesonderte Plätze zugewiesen.

Die von Ihnen angegebenen Daten (Adresse bzw. Institution) werden durch das Bildungswerk für Kommunalpolitik Sachsen e.V. gespeichert und weiterverarbeitet und ggf. unserem Fördermittelgeber auf Verlangen zur Verfügung gestellt.

Anmeldung

Bitte geben Sie Ihre Teilnahmeanmeldung bis zum 30.11.2025 an:

Bildungswerk für Kommunalpolitik Sachsen e.V.
Schulstraße 15
02997 Hoyerswerda

Tel.: 03571 407217
Fax: 03571 407219
E-Mail: bks@bks-sachsen.de
Web: www.bks-sachsen.de



Gestaltung und Druck:
Foto- & Werbestudio
www.werbemetzner.de **Metzner**



Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushalts.



Projekt: Sachsen und Niederschlesien
im Fokus der Entwicklungszusammenarbeit
Abschlusskonferenz

Unter der Schirmherrschaft von **Alexander Dierks MdL**, Präsident des Sächsischen Landtags und **Jerzy Pokój**, Vorsitzender der Niederschlesischen Sejmik

Regionalbüro der Woiwodschaft Niederschlesien in Dresden
Wilhelm-Buck-Straße 2
01097 Dresden

Projekt: Polskie i saksońskie samorządy
dla pomocy rozwojowej
Konferencja podsumowująca

Pod patronatem **Alexandra Dierksa MdL** – Prezydenta Landtagu Saksonii oraz **Jerzego Pokoja** – Przewodniczącego Sejmiku Województwa Dolnośląskiego

Regionalne Biuro Województwa Dolnośląskiego w Dreźnie
Wilhelm-Buck Str. 2
01097 Dreźnie



Zusammenfassende Konferenz

Ziel:

- Erfahrungsaustausch über das Engagement von kommunalen Selbstverwaltungen und der Bürgergesellschaft in der Entwicklungszusammenarbeit
- Erarbeitung praktischer Empfehlungen zur effektiven Beteiligung an der Entwicklungszusammenarbeit
- Aufbau einer Zusammenarbeit zwischen Niederschlesien und Sachsen im Bereich der Entwicklungszusammenarbeit

Kontext:

Die Entwicklungszusammenarbeit ist ein weiteres Kooperationsfeld zwischen Niederschlesien und Sachsen. Aufgrund der erfolgreichen Transformation in beiden Regionen lohnt es sich jedoch, Erfahrungen auszutauschen und die Entwicklung lokaler Gemeinschaften außerhalb der EU zu unterstützen.

Im Rahmen des Projekts untersuchen wir den aktuellen Stand, die Hindernisse und die Perspektiven der Beteiligung von Regionen und Kommunen an der Entwicklungszusammenarbeit. Das Ergebnis des Projekts ist die Erstellung eines Berichts, der Möglichkeiten der Entwicklungszusammenarbeit, bewährte Verfahren, Angebote von Organisationen in Polen, Deutschland und der EU für Selbstverwaltungen sowie praktische Empfehlungen für Regionen, NGOs, nationale Behörden zur Unterstützung der Beteiligung an der Entwicklungszusammenarbeit beschreibt. Wir setzen uns für den Dialog zwischen den niederschlesischen und sächsischen Behörden ein und fördern langfristig gemeinsames Handeln und Synergien in der Entwicklungszusammenarbeit.

Programm:

11:00 Uhr **Eröffnung, Vorstellung des Projekts, des Seminars und der Teilnehmer**

- Lutz Barthel – Geschäftsführer des Bildungswerks für Kommunalpolitik Sachsen e.V.
- Bartek Ostrowski – Vorstandsvorsitzender der Stiftung Internationale Partnerschaft

11:10 Uhr **Einleitung der Schirmherren**

- **Alexander Dierks MdL** – Präsident des Sächsischen Landtags
- **Jerzy Pokój** – Vorsitzender des Niederschlesischen Sejmik

11:30 Uhr **Freistaat Sachsen – Aktivitäten der Entwicklungszusammenarbeit**

- Christoph Schmitt - Sächsische Staatskanzlei (angefragt)

11:50 Uhr **Niederschlesien – Unterstützung des Partnerregion Dnipropetrowsk in der Ukraine während des Krieges**

- Aleksandra Mirowska-Piałucha, Abteilung für Internationale Beziehungen, Marschallamt der Woiwodschaft Niederschlesien

12:10 Uhr **Sächsische Förderprogramme für die Entwicklungs-zusammenarbeit**

- Andreas Rosen - Stiftung Nord-Süd-Brücken Berlin

12:30 Uhr **Entwicklungszusammenarbeit in Polen, Möglichkeiten der Beteiligung von Regionen und Kommunen**

- Monika Ołów, Akim Kibnovskiy - Stiftung der Internationalen Solidarität Warschau

12:50 Uhr **Präsentation des Berichts zur Entwicklungszusammenarbeit in Niederschlesien und Sachsen mit konkreten Empfehlungen**

- Bartek Ostrowski – Stiftung Internationale Partnerschaft

13:00 Uhr **Mittagspause**

14:00 Uhr **Entwicklungszusammenarbeit zwischen Sachsen und Uganda**

- Oliver Schenk, Mitglied des Europäischen Parlaments, Chef der Sächsischen Staatskanzlei a.D.

14:20 Uhr **Erfahrungsaustausch zur Kriegsmigration aus der Ukraine nach Wrocław und vom Kongo und Südsudan nach Uganda – ein Projekt des International Centre for Migration Policy Development**

- Bartek Ostrowski – Stiftung Internationale Partnerschaft

14:40 Uhr **Zivilgesellschaftliche Beteiligung an der Entwicklungszusammenarbeit in Sachsen**

- Camila Febres, Co-Geschäftsführerin Entwicklungspolitisches Netzwerk Sachsen e.V.

15:00 Uhr **Beteiligung europäischer Städte und Regionen an der Entwicklungszusammenarbeit**

- Stanislav Taran - Council of European Municipalities and Regions

15:20 Uhr **Diskussion, Fragen und Antworten**

15:50 Uhr **Konferenzzusammenfassung und Abschluss**

- Lutz Barthel – Geschäftsführer des Bildungswerks für Kommunalpolitik Sachsen e.V.



Konferencja podsumowująca

Cel:

- Wymiana doświadczeń na temat zaangażowania samorządów i społeczeństwa obywatelskiego w działania współpracy rozwojowej
- Wypracowanie rekomendacji praktycznych jak angażować się efektywnie we współpracę rozwojową
- Rozpoczęcie współpracy Dolnego Śląska i Saksonii w obszarze współpracy rozwojowej

Kontekst:

Współpraca rozwojowa jest nowym obszarem we współpracy Dolnego Śląska i Saksonii. Jednak ze względu na udaną transformację w obu regionach warto dzielić się doświadczeniami i wspierać rozwój wspólnot lokalnych na obszarach spoza UE.

W ramach projektu badamy stan obecny, bariery i perspektywy zaangażowania samorządów we współpracę rozwojową. Efektem projektu jest przygotowanie raportu zawierającego opis możliwości angażowania się we współpracę rozwojową, dobre praktyki, ofertę organizacji z Polski, Niemiec i UE dla samorządów, a także praktyczne rekomendacje adresowane do samorządów, organizacji pozarządowych, władz regionalnych i krajowych dla wsparcia angażowania się w działania współpracy rozwojowej. Zależy nam na rozpoczęciu dialogu pomiędzy władzami Dolnego Śląska i Saksonii, a długofalowo na wspólnym działaniu i synergii na rzecz współpracy rozwojowej.

Program:

11:00 Uhr **Otwarcie, prezentacja założeń projektu, seminarium i uczestników**

- Lutz Barthel - Dyrektor Ośrodka Kształcenia Samorządowego Saksonii
- Bartek Ostrowski – Prezes Zarządu Fundacja Partnerstwa Międzynarodowego

11:10 Uhr **Wystąpienia patronów seminarium**

- **Alexander Dierks MdL** – Prezydent Landtagu Saksonii
- **Jerzy Pokój** – Przewodniczący Sejmiku Województwa Dolnośląskiego

11:30 Uhr **Wolne Państwo Saksonia – działania na rzecz współpracy rozwojowej**

- Christoph Schmitt - Państwowa Kancelaria Stanu (tbc)

11:50 Uhr **Dolny Śląsk – wsparcie partnerskiego Obwodu Dniepropirtrowskiego na Ukrainie podczas wojny**

- Aleksandra Mirowska-Piałucha, Wydział Współpracy z Zagranicą Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego

12:10 Uhr **Programy grantowe Saksonii dla współpracy rozwojowej**

- Andreas Rosen - Fundacja Mosty Północ-Południe Berlin

12:30 Uhr **Współpraca rozwojowa w Polsce, możliwości zaangażowania samorządów**

- Monika Ołów, Akim Kibnovskiy - Fundacja Solidarności Międzynarodowej Warszawa

12:50 Uhr **Prezentacja raportu na temat współpracy rozwojowej na Dolnym Śląsku i w Saksonii wraz z rekomendacjami**

- Bartek Ostrowski – Fundacja Partnerstwa Międzynarodowego

13:00 Uhr **Przerwa obiadowa**

14:00 Uhr **Współpraca rozwojowa Saksonii z Ugandą**

- Oliver Schenk, Poseł do Parlamentu Europejskiego, były Szef Saksońskiej Kancelarii Stanu.

14:20 Uhr **Wymiana doświadczeń na temat migracji wojennej we Wrocławiu z Ukrainy oraz do Ugandy z Kongo i Sudanu Południowego – projekt International Centre for Migration Development Policy**

- Bartek Ostrowski – Fundacja Partnerstwa Międzynarodowego

14:40 Uhr **Udział społeczeństwa obywatelskiego we współpracy rozwojowej w Saksonii**

- Camila Febres, Dyrektor Zarządzająca Stowarzyszenie Współpracy Rozwojowej Saksonii

15:00 Uhr **Zaangażowanie europejskich miast i regionów na rzecz współpracy rozwojowej - online**

- Stanislav Taran - Council of European Municipalities and Regions

15:20 Uhr **Dyskusja, Q & A**

15:50 Uhr **Podsumowanie konferencji i zamknięcie**

- Lutz Barthel, Dyrektor Ośrodka Kształcenia Samorządowego Saksonii

